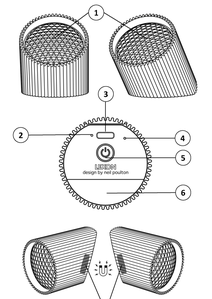
0 mm

40 mm

LEXON®



LA132

RAY SPEAKER

Design by neil poulton

ENGLISH

IN THE BOX
2x Ray Speaker **1x** USB-C charging cable **1x** User manual

PRODUCT OVERVIEW
1. Speaker
2. LED light for Bluetooth & Charging status
3. USB-C port
4. Microphone
5. Button
6. Magnetic surface

FIRST PAIRING
Important note: These two speakers are already paired together. Simply turn them ON, then connect them to your mobile device via Bluetooth.
1. Enable Bluetooth on your mobile device.
2. Press and hold the button on each speaker to turn them ON.
3. Select LEXON RAY SPEAKER from the Bluetooth list on your mobile device.
4. Play music.

(A) To Attach the two speakers together: Position the magnetic surfaces towards each other.
(B) Play/Pause: When music is playing, press the button to play or pause the music.
(C) Charging: Use the USB-C charging cable supplied and a USB power adapter (not supplied) or any computer to charge your device.
A full charge takes 3 hours.

Unpair the two speakers: When both RAY SPEAKERs are connected, press the button on 1 RAY SPEAKER twice to disconnect them.

Pair the two speakers again: Turn ON both RAY SPEAKERs and press the button on one of the 2 RAY SPEAKERs twice to connect them together. Go to the Bluetooth settings on your mobile device and select LEXON RAY SPEAKER.

To answer or end a call, simply press the button.

LED INFORMATION
Charging: Red
Low battery: Red LED flashing slowly
Fully charged: Off
Ready to pair / Power ON: Blue LED flashing quickly
Only one speaker connected: Blue LED flashing slowly
Both speakers connected via TWS: Main unit - Blue LED flashing slowly / Second unit - Steady blue

SAFETY PRECAUTIONS
- Do not place the device near heat sources such as heaters or radiators.
- Only use the voltage specified as correct for the device.
- Do not expose the device to water during charging, as this could permanently damage the speaker or power source.
- Keep away from corrosive liquids.
- Do not insert any conductive objects into the speaker or charging port.
- Do not open the device or attempt to disassemble the internal parts or modify them in any way.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Material: Aluminum / ABS
Weight: 0.23 lbs / 105 g each
Dimensions: Ø1.85 x 2.24"/Ø4.7 x 5.7 cm
Speaker power: 2x 3W
Water resistance: IPX4
Bluetooth version: 5.0
Bluetooth range: 10m
Frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
Battery capacity: 700 mAh
Battery voltage: 3.7V
Input voltage: 5V
Playtime: 6h
Charging time: 3h
Charging system: USB Type-C
Operating temperature: 0°C – 35 °C
International warranty: 1 year

FRANÇAIS

DANS LA BOÎTE
2x Enceintes Ray Speaker **1x** Câble de chargement USB-C **1x** Manuel d'utilisation

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT
1. Enceinte
2. Voyant LED pour le statut Bluetooth et de charge
3. Port USB-C
4. Microphone
5. Bouton
6. Surface magnétique

PREMIÈRE UTILISATION
Note importante: Ces deux enceintes sont déjà connectées ensemble. Allumez-les simplement, puis connectez-les à votre appareil mobile via Bluetooth.
1. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile.
2. Maintenez enfoncé le bouton sur chaque enceinte pour les allumer.
3. Sélectionnez "LEXON RAY SPEAKER" dans la liste Bluetooth de votre appareil mobile.
4. Lancez la musique.

(A) Pour fixer les deux enceintes ensemble: Positionnez les surfaces magnétiques l'une en face de l'autre.
(B) Lecture/Pause: Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez sur le bouton pour jouer ou mettre en pause la musique.
(C) Mise en charge: Utilisez le câble de chargement USB-C fourni et un adaptateur secteur USB (non fourni) ou tout ordinateur pour charger votre appareil. Une charge complète prend 3 heures.

Dissocier les deux enceintes: Lorsque les deux enceintes RAY SEPAKER sont connectées, appuyez deux fois sur le bouton de l'une des enceintes RAY SPEAKER pour les dissocier.

Associer à nouveau les deux enceintes: Allumez les deux enceintes RAY SPEAKER et appuyez deux fois sur le bouton de l'une des deux enceintes RAY pour les connecter ensemble. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil mobile et sélectionnez "LEXON RAY SPEAKER".

Pour répondre ou mettre fin à un appel, il suffit d'appuyer sur le bouton.

INFORMATIONS SUR LES LED
Charge en cours: LED Rouge
Batterie faible: LED rouge clignotant lentement
Complètement chargée: LED Éteinte
Prêt à associer / Allumé: LED bleue clignotant rapidement
Une seule enceinte connectée: LED bleue clignotant lentement
Deux enceintes connectées via TWS: Unité principale - LED bleue clignotant lentement / Deuxième unité - Bleu fixe

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des radiateurs électriques.
- Utilisez uniquement la tension spécifiée comme correcte pour l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau pendant la charge, car cela pourrait endommager définitivement l'enceinte ou la source d'alimentation.
- Gardez-le à l'écart des liquides corrosifs.
- Ne pas insérer d'objets conducteurs dans l'enceinte ou le port de chargement.
- Ne pas ouvrir l'appareil ni essayer de démonter les pièces internes ni de les modifier de quelque manière que ce soit.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Matériaux: Aluminium / ABS
Poids: 105 g chacune
Dimensions: Ø4,7 x 5,7 cm
Puissance des enceintes: 2x 3W
Résistance à l'eau: IPX4
Version Bluetooth: 5.0
Portée Bluetooth: 10 m
Bande de fréquences: 2,402 – 2,480 GHz
Capacité de la batterie: 700 mAh
Tension de la batterie: 3.7V
Tension d'entrée: 5V
Autonomie: 6h
Temps de charge: 3h
Système de charge: USB Type-C
Température de fonctionnement: 0°C -35°C
Garante internationale: 1 an

DEUTSCH

LIEFERUMFANG
2x Ray-Lautsprecher **1x** USB-C-Ladekabel **1x** Bedienungsanleitung

PRODUKTÜBERSICHT
1. Lautsprecher
2. LED-Licht für Bluetooth- und Ladestatus
3. USB-C-Anschluss
4. Mikrofon
5. Knopf
6. Magnetische Oberfläche

ERSTES KOPPELN
Wichtiger Hinweis: Diese beiden Lautsprecher sind untereinander bereits gekoppelt.
Einfach EINSCHALTEN und anschließend mit Ihrem Mobilgerät via Bluetooth verbinden.
1. Bluetooth an Ihrem Mobilgerät aktivieren.
2. Knopf auf beiden Lautsprechern gedrückt halten, um diese EINZUSCHALTEN.
3. Wählen Sie LEXON RAY SPEAKER aus der Bluetooth-Liste auf Ihrem Mobilgerät.
4. Spielen Sie Musik ab.

(A) Um beide Lautsprecher miteinander zu befestigen: Positionieren Sie die magnetischen Oberflächen zueinander.
(B) Wiedergabe/Pause: Während Musik abspielt, drücken Sie den Knopf um Musik zu pausieren oder wieder abzuspielen.
(C) Laden: Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel und ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) oder einen Computer zum Laden Ihres Geräts.
Ein vollständiges Aufladen dauert etwa 3 Stunden.

Entkoppeln Sie die beiden Lautsprecher: Sind beide RAY-Lautsprecher verbunden, drücken Sie zweimal auf den Knopf von einem der RAY-Lautsprechern um diese zu trennen.

Koppeln Sie beide Lautsprecher wieder: Schalten Sie beide Ray-Lautsprecher EIN und drücken Sie den Knopf auf einem der beiden RAY-Lautsprecher zweimal um diese zu miteinander verbinden. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und wählen Sie LEXON RAY SPEAKER aus.

Drücken Sie einfach die Taste **um einen Anruf zu beantworten oder zu beenden.**

LED-INFORMATIONEN
Laden: Rot
Schwacher Akku: Rote LED blinkt langsam
Voll geladen: Aus
Zum Koppeln bereit / EINGESCHALTET: Blaue LED blinkt schnell
Nur einer der beiden Lautsprecher ist verbunden: Blaue LED blinkt langsam
Beide Lautsprecher sind via TWS verbunden: Hauptgerät - Blaue LED blinkt langsam / Zweitgerät - Leuchtet stetig blau

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
- Platzieren Sie das Gerät nicht nahe an Wärmequellen wie etwa Öfen, Heizungen oder Heizkörpern.
- Verwenden Sie nur die für das Gerät angegebene Spannung.
- Setzen Sie das Gerät während des Ladevorgangs keinem Wasser aus, da dies den Lautsprecher oder die Stromquelle dauerhaft beschädigen könnte.
- Halten Sie es fern von ätzenden Flüssigkeiten.
- Keine leitfähigen Gegenstände in den Lautsprecher oder in den Ladeanschluss hineinstecken.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die inneren Teile zu demontieren oder in irgendeiner Weise zu verändern.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
Material: Aluminium / ABS
Gewicht: Jeweils 0,23 lbs / 105 g
Größe: Ø1,85 x 2,24"/Ø4,7 x 5,7 cm
Lautsprecherleistung: 2 x 3 W
Wasserbeständigkeit: IPX4
Bluetooth-Version: 5.0
Bluetooth-Reichweite: 10 m
Frequenzbereich: 2.402 - 2.480 GHz
Batteriekapazität: 700 mAh
Batteriespannung: 3.7 V
Eingangsspannung: 5 V
Wiedergabezeit: 8 Std.
Ladezeit: 3 Std.
Ladesystem: USB Typ C
Betriebstemperatur: 0°C – 35°C
Internationale Garantie: 1 Jahr

NEDERLANDS

IN DE DOOS
2x Ray luidspreker **1x** USB Type-C laadkabel **1x** gebruikershandleiding

PRODUCTOVERZICHT
1. Luidspreker
2. LED-lampje voor bluetooth en opladostatus
3. USB-C poort
4. Microfoon
5. Knop
6. Magnetisch oppervlak

EERSTE KEER KOPPELEN
Belangrijke opmerking: Deze twee luidsprekers zijn al aan elkaar gekoppeld. Zet ze gewoon AAN en verbind ze met uw mobiele apparaat via Bluetooth.
1. Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat.
2. Houd de knop op elke luidspreker ingedrukt om ze AAN te zetten.
3. Selecteer LEXON RAY SPEAKER uit de Bluetooth-lijst op uw mobiele apparaat.
4. Muziek afspelen.

(A) Om de twee luidsprekers aan elkaar te bevestigen: Plaats de magnetische oppervlakken naar elkaar toe.
(B) Afspelen/Pause: Wanneer er muziek wordt afgespeeld, drukt u op de knop om de muziek af te spelen of te pauzeren.
(C) Opladen: Gebruik de meegeleverde USB Type-C laadkabel en een USB-voedingsadapter (niet meegeleverd) of een computer om je apparaat op te laden.
Volledig opladen duurt 3 uur.

De twee luidsprekers loskoppelen: Wanneer beide RAY SPEAKER's zijn verbonden, drukt u tweemaal op de knop op 1 RAY SPEAKER om ze los te koppelen.

De twee luidsprekers opnieuw koppelen: Zet beide RAY SPEAKER's AAN en druk tweemaal op de knop van een van de 2 RAY SPEAKER's om ze met elkaar te verbinden. Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw mobiele apparaat en selecteer LEXON RAY SPEAKER.

Druk gewoon op de knop **om een gesprek aan te nemen of te beëindigen**.

LED-INFORMATIE
Opladen: Rood
Batterij bijna leeg: Rode LED knippert langzaam
Volledig opgeladen: Uit
Gereed voor koppelen / Stroom AAN: Blauwe LED knippert snel
Slechts één luidspreker verbonden: Blauwe LED knippert langzaam
Beide luidsprekers verbonden via TWS: Hoofdtoestel - Blauwe LED knippert langzaam / Tweede toestel - Continu blauw

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels of radiatoren.
- Gebruik voor het apparaat alleen de spanning zoals aangegeven.
- Stel het apparaat tijdens het opladen niet bloot aan water, omdat dit permanente schade kan veroorzaken aan de luidspreker of de stroombron.
- Houd uit de buurt van corrosieve vloeistoffen.
- Steek geen voorwerpen geleidend in de luidspreker of de opladapoort.
- Open het apparaat niet en probeer de interne onderdelen niet te demonteren of aan te passen.

PRODUCTSPECIFICATIES
Materiaal: Aluminium / ABS
Gewicht: 0,23 lbs / 105 g elk
Afmetingen: Ø1,85 x 2,24"/Ø4,7 x 5,7 cm
Luidsprekervermogen: 2 x 3 W
Waterbestendigheid: IPX4
Bluetooth™ versie: 5.0
Bluetooth® bereik: 10 m
Frequentiebereik: 2.402 - 2.480 GHz
Batterijvermogen: 700 mAh
Batterijspanning: 3.7 V
Ingangsspanning: 5 V
Afspeeltijd: 8u
Oplaadtijd: 3u
Laadsysteem: USB Type-C
Bedrijfstemperatuur: 0°C– 35°C
Internationale garantie: 1 jaar

ITALIANO

CONTENUTO DELLA SCATOLA
2x Altoparlante Ray **1** cavo di ricarica USB-C **1x** Manuale d'uso

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Altoparlante
2. Luce LED per il Bluetooth e Stato di carica
3. Porta USB tipo C
4. Microfono
5. Pulsante
6. Superficie magnetica

PRIMO ACCOPPIAMENTO
Nota importante: Questi due altoparlanti sono già accoppiati.
È sufficiente accenderli, quindi collegarli al dispositivo mobile tramite Bluetooth.
1. Abilitare il Bluetooth sul dispositivo mobile.
2. Tenere premuto il pulsante di ciascun altoparlante per accenderlo.
3. Selezionare Altoparlante LEXON RAY SPEAKER dall'elenco Bluetooth del dispositivo mobile.
4. Riproduzione di musica.

(A) Per collegare i due altoparlanti: Posizionare le superfici magnetiche l'una verso l'altra.
(B) Riproduzione/Pausa: Durante la riproduzione della musica, premere il pulsante per riprodurre o mettere in pausa la musica.
(C) Ricarica: Per caricare il dispositivo, utilizzare il cavo di ricarica USB-C in dotazione e un adattatore di alimentazione USB (non in dotazione) o un qualsiasi computer.
Una carica completa richiede 3 ore.

Disaccoppiare i due altoparlanti: Quando entrambi altoparlanti RAY SPEAKER sono collegati, premete due volte il pulsante su 1 altoparlante RAY SPEAKER per scollegarli.

Accoppiare nuovamente i due altoparlanti: Accendere entrambi altoparlanti RAY SPEAKER e premere due volte il pulsante di uno dei due altoparlanti RAY SPEAKER per collegarli insieme. Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile e selezionare LEXON RAY SPEAKER.

Per rispondere o terminare una chiamata, è sufficiente premere il pulsante.

INFORMAZIONI LED
Ricarica: Rosso
Batteria scarica: Il LED rosso lampeggia lentamente
Ricarica completa: Spento
Pronto per l'accoppiamento / Accensione: Il LED blu lampeggia rapidamente
È collegato un solo altoparlante: Il LED rosso lampeggia veloce
Entrambi altoparlanti sono collegati tramite TWS: Unità principale - LED blu lampeggia lentamente / Seconda unità - Blu fisso

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
- Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti di calore come stufe o termosifoni.
- Utilizzare solo la tensione indicata come corretta per il dispositivo.
- Non esporre il dispositivo all'acqua durante la ricarica, per evitare di danneggiare in modo permanente l'altoparlante o la fonte di alimentazione.
- Tenere lontano da liquidi corrosivi.
- Non inserire oggetti conduttivi nell'altoparlante o nella porta di ricarica.
- Non aprire il dispositivo e non tentare di smontare le parti interne o di modificarle in alcun modo.

SPECIFICHE DI PRODOTTO
Materiale: Alluminio / ABS
Peso: 0,23 libre/105 g ciascuno
Dimensioni: Ø1,85 x 2,24"/Ø4,7 x 5,7 cm
Potenza dell altoparlante: 2x 3W
Resistenza all'acqua: IPX4
Versione Bluetooth: 5.0
Raggio di azione Bluetooth: 10 m
Frequenza di frequenza: 2.402 - 2.480 GHz
Capacità della batteria: 700 mAh
Voltaggio della batteria: 3.7V
Tensione di ingresso: 5V
Tempo di riproduzione: 8 ore
Tempo di ricarica: 3 ore
Sistema di ricarica: USB Tipo C
Temperatura di funzionamento: 0°C – 35°C
Garanzia internazionale: 1 anno

ESPAÑOL

CONTENIDO DE LA CAJA
Dos altavoces Ray Speaker **Un** cable de carga USB de tipo C
Una instrucciones de uso

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
1. Altavoz
2. Indicador LED de estado del Bluetooth y de carga
3. Puerto USB de tipo C
4. Micrófono
5. Botón
6. Superficie magnética

PRIMER EMPAREJAMIENTO
Nota importante: Estos dos altavoces ya están emparejados.
Sólo tiene que encenderlos y conectarlos a su dispositivo móvil a través de Bluetooth.
1. Active Bluetooth en su dispositivo móvil.
2. Mantenga pulsado el botón de cada uno de los altavoces para encenderlos.
3. Seleccione «LEXON RAY SPEAKER» en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo móvil.
4. Reproduzca música.

(A) Acoplamiento de ambos altavoces entre sí: para acoplarlos, junte las superficies magnéticas de los dos altavoces.
(B) Reproducción/pausa: Cuando esté reproduciendo música, pulse el botón para reproducir o pausar la música.
(C) Carga: para cargar el dispositivo, utilice el cable de carga USB de tipo C suministrado y un adaptador de corriente USB (no se suministra) o un ordenador.
Para cargar por completo la batería se necesitarán 3 horas.

Cómo desemparejar los dos altavoces: si los dos altavoces RAY SPEAKER están conectados, pulse dos veces el botón de un RAY SPEAKER para desconectarlos.

Cómo volver a emparejar los dos altavoces: encienda los dos altavoces RAY SPEAKER y pulse dos veces el botón de uno de ellos para conectarlos. Entre en la configuración de Bluetooth de su dispositivo móvil y seleccione «LEXON RAY SPEAKER».

Para responder o finalizar una llamada, simplemente pulse el botón.

INFORMACIÓN DE LOS LED
Carga: rojo
Batería baja: LED rojo que parpadea lentamente.
Carga completa: Apagado
Listo para el emparejamiento o encendido: LED azul que parpadea rápidamente
Solo un altavoz conectado: LED azul que parpadea lentamente.
Ambos altavoces conectados a través de TWS: LED azul que parpadea lentamente en la unidad principal; LED azul fijo en la unidad secundaria.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
- Nilo coloque o dispositivo próximo de fontes de calor, como aquecedores ou radiadores.
- Utilize apenas a tensão especificada como sendo a correta para o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a água durante o carregamento, pois isto pode danificar permanentemente a coluna ou a fonte de alimentação.
- Mantenha afastado de líquidos corrosivos.
- Não introduza nenhum objeto condutor na coluna nem na porta de carregamento.
- Não abra o dispositivo nem tente desmontar ou modificar de alguma forma os componentes internos.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Material: aluminio/ABS
Peso: 105 g,0.23 libras/ 105 g cada
Dimensiones: Ø 4,7 x 5,7 cm (Ø 1,85 x 2,24 in)
Potencia del altavoz: 2 x 3 W
Resistencia a agua: IPX4
Versión de Bluetooth®: 5.0
Rango de alcance de Bluetooth: 10 m
Rango de frecuencia: 2,402-2,480 GHz
Capacidad de la batería: 700 mAh
Tensión de las pilas: 3.7 V
Tensión de entrada: 5 V
Autonomía: 8 horas de reproducción
Duración de carga: 3 horas
Sistema de carga: USB de tipo C
Temperatura de funcionamiento: 0-35 °C
Garantía internacional: 1 año

PORTUGUÊS

INCLUÍDO NA CAIXA
2 x coluna Ray **1 x** cabo de carregamento USB-C **1 x** Manual do Utilizador

RESUMO DO PRODUTO
1. Coluna de som
2. Indicador LED do estado de Bluetooth e de carregamento
3. Porta USB-C
4. Microfone
5. Botão
6. Superfície magnética

EMPARELHAMENTO INICIAL
Nota importante: estas duas colunas já estão emparelhadas entre si:
Basta LIGÁ-LAS e, em seguida, emparelhá-las com o seu dispositivo móvel através de Bluetooth.
1. Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel.
2. Mantenha pressionado o botão em cada uma para as LIGAR.
3. Selecione "LEXON RAY SPEAKER" na lista de dispositivos Bluetooth no seu dispositivo móvel.
4. Reproduza a música.

(A) Para juntar entre si as duas colunas: posicione as superfícies magnéticas viradas uma para a outra.
(B) Reprodução/colocar em pausa: quando a música estiver a ser reproduzida, pressione o botão para reproduzir ou colocar em pausa a música.
(C) Carregamento: utilize o cabo de carregamento USB-C fornecido e um transformador de alimentação USB (não fornecido), ou qualquer computador, para carregar o dispositivo.
São necessárias 3 horas para um carregamento completo.

Desemparelhar as duas colunas: com ambas as COLUNAS RAY ligadas, pressione duas vezes o botão numa COLUNA RAY para as desemparelhar.

Emparelhar novamente as duas colunas: LIGUE ambas as COLUNAS RAY e pressione duas vezes o botão numa das 2 COLUNAS RAY para as emparelhar. Aceda às definições de Bluetooth no seu dispositivo móvel e selecione "LEXON RAY SPEAKER".

Para atender ou terminar uma chamada, basta pressionar o botão.

INDICADOR LED
Carregamento: vermelho
Bateria fraca: LED vermelho a piscar lentamente
Totalmente carregada: apagado
Pronta a emparelhar / Ligado: LED azul a piscar rapidamente
Apenas uma coluna ligada: LED azul a piscar lentamente
Ambas as colunas ligadas via TWS: unidade principal - LED azul a piscar lentamente/unidade secundária - LED azul aceso, fixo

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA
- Não coloque o dispositivo próximo de fontes de calor, como aquecedores ou radiadores.
- Utilize apenas a tensão especificada como sendo a correta para o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a água durante o carregamento, pois isto pode danificar permanentemente a coluna ou a fonte de alimentação.
- Mantenha afastado de líquidos corrosivos.
- Não introduza nenhum objeto condutor na coluna nem na porta de carregamento.
- Não abra o dispositivo nem tente desmontar ou modificar de alguma forma os componentes internos.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO
Material: Alumínio/ABS
Peso: 0,23 libras/105 g cada
Dimensões: Ø 1,85 x 2,24" / Ø 4,7 x 5,7 cm
Potência da coluna: 2 x 3 W
Resistência à água: IPX4
Versão Bluetooth®: 5.0
Alcance do Bluetooth®: 10 m
Banda de frequências: 2,402 – 2,480 GHz
Capacidade da bateria: 700 mAh
Tensão da bateria: 3.7 V
Tensão de entrada: 5 V
Tempo de reprodução: 8 h
Tempo de carregamento: 3 h
Sistema de carregamento: USB-C
Temperatura de funcionamento: 0 °C – 35 °C
Garantia internacional: 1 ano

РУССКИЙ

КОМПЛЕКТАЦИЯ
2 x колонки Ray Speaker **1 x** зарядный кабель USB-C
1 x Руководство пользователя

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ
1. Колонка
2. Светодиод для Bluetooth и состояния зарядки
3. Порт USB-C
4. Микрофон
5. Кнопка
6. Магнитная поверхность

ПЕРВОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
Важное примечание: Эти две колонки уже сопряжены.
Просто включите их, а затем подключите к мобильному устройству через Bluetooth.
1. Включите Bluetooth на мобильном устройстве.
2. Для включения колонок нажмите и удерживайте кнопку на каждой колонке.
3. На своем мобильном устройстве из списка Bluetooth выберите LEXON RAY SPEAKER.
4. Воспроизведите музыку.

(A) Для соединения двух колонок вместе: Соедините магнитные поверхности вместе.
(B) Воспроизведение/Пауза: Во время воспроизведения музыки нажмите кнопку, чтобы воспроизвести или приостановить воспроизведение музыки.
(C) Зарядка: Для зарядки устройства используйте входящий в комплект зарядный кабель USB-C и адаптер питания USB (не входит в комплект поставки) или любой компьютер.
Полная зарядка занимает 3 часа.

Разорвать соединение между двумя колонками: Когда подключены обе колонки RAY SPEAKER, дважды нажмите кнопку на колонке RAY SPEAKER 1, чтобы разорвать соединение между ними.

Снова установить соединение между двумя колонками: Включите обе колонки RAY SPEAKER и дважды нажмите кнопку на одной из 2 колонок RAY SPEAKER, чтобы установить между ними соединение. Зайдите в настройки Bluetooth на своем мобильном устройстве и выберите LEXON RAY SPEAKER.

Чтобы ответить или завершить вызов, просто нажмите кнопку.

СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ
Зарядка: Красный индикатор
Низкий заряд батареи: Красный светодиод медленно мигает
Полностью заряжена: Выключено
Готов к сопряжению / Включение питания: Синий индикатор часто мигает синим
Подсоединена только одна колонка: Синий светодиод медленно мигает
Обе колонки подключены через TWS: Основное устройство — синий светодиод медленно мигает / Второе устройство — постоянно горит синим

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, такими как обогреватели или радиаторы.
- Используйте только правильное напряжение, указанное для устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию воды во время зарядки, так как это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания.
- Держите вдали от агрессивных жидкостей.
- Не помещайте в колонку или в разъем питания электропроводящие устройства.
- Не открывайте устройство и не пытайтесь разобрать его внутренние части или вносить в них какие-либо изменения.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ
Материал: Алюминий / ABS пластик
Вес: 0,23 фунта / 105 г каждая
Размеры: Ø 1,85 x 2,24" / Ø 4,7 x 5,7 см
Мощность колонки: 2 x 3 Вт
Водонепроницаемость: IPX4
Версия Bluetooth: 5.0
Диапазон действия Bluetooth: 10 м
Диапазон частот: 2402 – 2480 ГГц
Емкость батареи: 700 мАч
Напряжение батареи: 3.7 В
Входное напряжение: 5 В
Время воспроизведения: 8 ч.
Время зарядки: 3 часа
Система зарядки: USB Type-C
Рабочая температура: 0°C – 35°C
Международная гарантия: 1 год

日本語

同梱内容
2x Ray スピーカー **1x** USB-C 充電ケーブル **1x** ユーザーマニュアル

製品概要
1.スピーカー
2.LEDランプ(Bluetooth & 充電ステータス用)
3.USB-C ポート
4.マイク
5.ボタン
6.磁気表面

初回ペアリング
ご注意**:**これらのスピーカーは出荷時にすでにペアリングされています。電源を入れてからBluetooth経由でご利用のモバイル機器に接続するだけです。
1.ご利用のモバイル機器のBluetoothをオンにします。
2.各スピーカーのボタンを長押しして電源をオンにします。
3.お使いの端末のBluetoothリストからLEXON RAY SPEAKERを選択します。
4.音楽を再生します。

(A) 2台のスピーカーをつなげるには:互いの磁気表面を向かい合わせます。
(B) 再生/一時停止:音楽再生中、ボタンを押すと音楽を再生または一時停止します。
(C) 充電:付属のUSB-C充電ケーブルとUSB電源アダプタ(非同梱)、または任意のコンピュータを使用して機器を充電します。
フル充電の所要時間はおよそ3時間です。

2台のスピーカーのペアリング解除:2台のRAYスピーカーが接続されている場合、どちらか一つのRAYスピーカーのボタンを2回押すと接続が切断されます。

2台のスピーカーの再ペアリング:2台のRAYスピーカーの電源をオンにし、どちらか一つのRAYスピーカーのボタンを2回押すと接続されます。ご利用のモバイル機器のBluetooth設定を開き、LEXON RAY SPEAKERを選択します。

ボタンを押すだけで**通話に応答したり通話を終了する**ことができます。

LED情報
充電中:赤
低バッテリ-残量:赤のLEDがゆっくり点滅
充電完了:オフ
ペアリング可能 - 電源オン:青いLEDが素早く点滅
1台のスピーカーのみ接続:青いLEDがゆっくり点滅
両方のスピーカーがTWS経由で接続:メインユニット - 青いLEDがゆっくり点滅/サブユニット - 青く点灯

安全上の注意
- 機器をヒーターやラジエータなどの熱源に近づけないでください。
- 機器に指定された電圧のみ使用してください。
- スピーカーや充電ポートに液体を近づけないでください。
- 分解しないでください。
- 液体性の液体に近づけないでください。
- スピーカーや充電ポートに導電性物体を挿入しないでください。
- 機器を開けたり内部の部品を分解したり、改造しないでください。

製品仕様
素材:アルミニウム/ABS
重量:0.23 lbs / 105 g(各)
寸法:Ø1.85 x 2.24"/Ø4.7 x 5.7 cm
スピーカー電力:2x 3W
耐水性:IPX4
Bluetoothバージョン:5.0
Bluetooth範囲:10m
周波数帯: 2.402 – 2.480 GHz
バッテリー容量:700 mAh
バッテリー電圧:3.7V
入力電圧:5V
再生時間:8時間
充電時間:3時間
充電システム:USB Type-C
作動温度:0°C – 35°C
国際保証: 1年

中文

装箱物品
2x个RAY SPEAKER音箱 **1x**USB-C型接口充电线 **1x**用户手册

产品概述
1.音箱
2.蓝牙&充电中状态LED指示灯
3.USB-C接口
4.麦克风
5.按钮
6.磁性表面

首次配对
重要提示:这两个音箱已经进行配对。
只需开启，即可通过蓝牙将它们连接到移动设备。
1.启用移动设备的蓝牙。
2.按住每个音箱的按钮，以打开音箱。
3.从移动设备上的蓝牙列表中选择"LEXON RAY SPEAKER"。
4.播放音乐。

(A) 将两个音箱连在一起:使磁性表面相互靠近。
(B) 播放/暂停:当音乐播放时，按下按钮，即可播放或暂停音乐。
(C) 充电:使用随附的USB-C型充电电缆和USB电源适配器（不提供）或任何电脑为设备充电。
充满电需要3个小时。

取消两个音箱的配对:两个RAY SPEAKER音箱已连接，按下1号RAY SPEAKER音箱的按钮两次，以断开连接。

再次配对两个音箱:同时开启两个RAY SPEAKER音箱，然后按下2号RAY SPEAKER音箱的按钮两次，以重新连接音箱。进入移动设备的蓝牙设置，然后选择"LEXON RAY SPEAKER"。

如需接听或结束通话，只需按下按钮。

LED指示灯信息
正在充电: 红色
电池电量低:红色LED缓慢闪烁
充满电: 熄灭
就绪可配对/打开电源: 蓝色LED快速闪烁
只有一个音箱: 蓝色LED缓慢闪烁
通过TWS连接音箱: 主单元 - 蓝色LED缓慢闪烁 / 第二个单元 - 蓝色常亮

安全注意事项
- 请勿将设备放置在加热器、散热器等热源附近。
- 仅使用设备指定的正确电源电压。
- 充电期间，请勿让设备接触水，否则，可能会永久损坏音箱或电源。
- 远离腐蚀性液体。
- 请勿将任何导电物体插入音箱或充电接口。
- 请勿打开设备或试图拆卸内部部件，或以任何方式对其进行修改。

产品规格
材料: 铝/ABS
重量: 每个音箱：0.23磅/105克
尺寸: Ø1.85 x 2.24英寸/Ø4.7 x 5.7厘米
音箱功率: 2x 3W
防水等级: IPX4
蓝牙版本: 5.0
蓝牙范围: 10m
频率范围: 2.402 – 2.480 GHz
电池电压: 3.7V
输入电压: 5V
播放时间: 8小时
充电时间: 3小时
充电方式: USB Type-C
工作温度: 0° C - 35° C
国际保证: 1年

繁體中文

裝箱物品
2個Ray Speaker音箱 **1**條USB-C型充電線 **1**本用戶手冊

產品概覽
1.音箱
2.藍牙&充電中狀態LED指示燈
3.USB-C連接埠
4.麥克風
5.按鈕
6.磁性表面

首次配對
重要提示:這兩個音箱已經進行配對。
只需開啟，即可透過藍牙將它們連接到移動設備。
1.啟用移動設備的藍牙。
2.按住每個音箱的按鈕，以打開音箱。
3.從移動設備上的藍牙清單中選擇「LEXON RAY SPEAKER」。
4.播放音樂。

(A) 將兩个音箱連接在一起：使磁性表面相互靠近。
(B) 播放/暫停：當音樂播放時，按下按鈕，即可播放或暫停音樂。
(C) 充電：使用隨附的USB-C型充電線和USB電源適配器（不提供）或任何電腦為設備充電。
充滿電需要3小時。

取消兩個音箱的配對：兩個RAY SPEAKER音箱已連接，按下1號RAY SPEAKER音箱的按鈕兩次，以斷開連接。

再次配對兩個音箱：同時開啟兩個RAY SPEAKER音箱，然後按下2號RAY SPEAKER音箱的按鈕兩次，以重新連接音箱。進入移動設備的藍芽設置，然後選擇「LEXON RAY SPEAKER」。

如需接聽或結束通話，只需按下按鈕。

LED指示燈資訊
正在充電：紅色
電池電量低：紅色LED緩慢閃烁
充滿電：熄滅
就緒可配對/打開電源：藍色LED快速閃烁
只有一個音箱：藍色LED緩慢閃烁
通過TWS連接音箱：主單元 - 藍色LED緩慢閃烁 / 第二個單元 - 藍色常亮

安全注意事項
- 請勿將設備放置在加熱器、散熱器等熱源附近。
- 僅使用設備指定的正確電源電壓。
- 充電期間，請勿讓設備接觸水，否則，可能會永久損坏音箱或電源。
- 遠離腐蝕性液體。
- 請勿將任何導電物體插入音箱或充電接口。
- 請勿打開設備或試圖拆卸內部部件，或以任何方式對其進行修改。

產品規格
材料：鋁/ABS